



## EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 4/SEALED BEAM SAE H..  
 Feux de croisement 2/id. Feux de position SAE IP 73 AFE  
 Feux de gabarit AV-lat.=SAE PLA 72 FE/AR-lat.=SAEPLA72BFE  
 Avertisseur FoMoCo "Lo" + "Hi" 91 (dB/A)  
 Essuie-glace électrique (2 balais) Lave-glace oui  
 Feux arrières SAE TSIAR 72 AFE Catadioptrés I (E)  
 Feux stop SAE TSIAR 72 AFE Feux de recul 2/séparés  
 Eclair. plaque contr. 1/sép. au centre Plaque forme unique  
 Rétroviseur intér., à gauche + à drte Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. disposition II + 2 à l'AR latéral.  
 AV SAE IP 73 AFE latér. SAEPLA72BFE AR SAE TSIAR 72 AFE  
 Avert. clign. oui Déparasitage: D

Antivol: verrou de directionMesure des gaz: < 1,0 % à 800 t/m; test CVS, vignette à gauche sur couvercle de soupape

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type FORD (USA) Torino  
 Homologation n° CH 0289 29  
 Forme de la carr. limousine  
 Places ass. : Total 6\*\* (3 avant)  
 Poids à vide 2110 Carburant B  
 Charge utile 630 CV 29,35  
 Poids total 2740 Cylindrée 2765 cm<sup>3</sup>  
 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. homologué = 4H40H 100346  
4H43H 100348

- \*) Contrôle 2 circ.: par différence de pression avec lampe-témoin séparée  
 \*\*) Sur demande 2 places supplémentaires à l'AR pour les modèles "Gran Torino" + "Gran Torino Squire"; possibilité d'ouvrir depuis l'intérieur de la fenêtre AR; la vitre doit pouvoir être baissée par commande électrique depuis la 3e rangée de sièges (dispositif monté par l'importateur)  
 \*\*\*) Sortie de l'échappement: d'origine vers la droite; est modifiée vers l'AR  
 §) Modifications par l'importateur sur le modèle "Torino":  
 - feux de position/clignoteurs: ampoules d'orig. de couleur orange remplacées par des blanches 3-32 CP  
 - clignoteurs latéraux AR: combinés avec feux de gabarit (angle de visibilité)  
 - catadioptrés: d'orig. non étanches; il en est montés 2 complémentaires I (E)  
 - rétroviseurs: exigé à droite à l'extérieur  
 - avertisseur: d'orig. FoMoCo "Lo" trop faible; remplacé par FoMoCo "Lo" + "Hi"  
 A noter dans le permis de circulation: n'est admis que pour le transport de charges basses.

Bellach, 25.9.73 / Berne, 7.1. / 11.1.74

Voir fiche complémentaire I

c/c

Voiture de tourisme	F O R D (USA)	Torino	4.40H	CH 0289 29
		Gran Torino	4.42H	
		Gran Torino Squire	4.43H	

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I .

Equipement pour les modèles "Gran Torino" + "Gran Torino Squire"

Feux de route	: 2/ SAE H.. ou DOT + 2/ CR (E)	Feux de position:	A (E)
de croisement:	2/ CR (E) extérieurs		
de gabarit	: AV= SAE P1A 72 FE / AR= SAE P1A 72 BFE		
Avertisseur	: FoMoCo "Lo" + "Hi"	Bruit	: 91 dB/A
Essuie-glace	: 2 balais	Lave-glace	: oui
Feux rouges	: SAE TSIAR 72 AFE	Catadioptres	: I (E)
stop	: SAE TSIAR 72 AFE	Feux de recul	: 2 séparés
Eclairage plaque	: 1 séparé au centre	Plaque	: format unique
Rétroviseur	: intérieur + gauche + droite	Indicateur vit.	: km/h
Clignoteurs	: schéma II = AV= SAE IP 74TO / AR/Lat.= SAE P1A 72BFE / AR= SAE TSIAR 72 AFE		
Avertisseur clign.:	oui	Antivol	: verrouillage direction

Modifications par l'importateur:

Feux de route/croisement:	d'origine 4 SEALED BEAM; remplacés les 2 extérieurs par CR + A(E)
Feux de position	: d'origine combinés avec clignoteurs; trop éloignés du bord; remplacés par A (E) dans CR
Clignoteurs avant	: trop éloignés du bord; admis sel.décision DFP du 13.11.72
Clignot.AR/latér.	: combinés avec feux de gabarit (angle de visibilité)
Catadioptres	: d'origine non étanches; il en est monté 2 supplémentaires I (E)
Rétroviseur	: exigé à droite à l'extérieur
Avertisseur	: d'origine FoMoCo "Lo" trop faible; remplacé par FoMoCo "Lo" + "Hi".

A noter dans le permis de circulation:

- n'est admis que pour le transport de charges basses

Bellach, 25.9.73

